

PUSH CARE WRIST BRACE

INTRODUCTION

Push care products provide solutions when your freedom of movement is restricted by an injury or disorder. Approved by physicians and scientists.

Your new wrist brace is a Push care product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push care wrist brace offers pain relief and a sense of greater stability by means of adjustable pressure.

Push care products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and carefree use.

Read the product information carefully before you use the Push care wrist brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push care wrist brace provides compression around the wrist, improving the sense of stability of the joint. This compression can be adjusted as needed. The wrist joint is not immobilised, leaving you sufficient freedom of movement to carry out activities. The palm of the hand is left free, to allow a proper grip.

So-called comfort zones of padded material have been created around vulnerable areas of the wrist. A proper anatomic fit contribute to the brace remaining in position during movements.

The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the inside feel soft and keeps the skin dry. The Push care wrist brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INDICATIONS

- Slight strain complaints in the wrist
- Slight distortion
- Slight residual instability
- Mild arthritis
- Slight rheumatoid complaints

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia.

Avoid applying the brace too tightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or complaints deteriorate, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

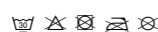
The wrist brace is available in 4 sizes. Measure the circumference of the wrist as shown in the illustration on the packaging. The table on the packaging shows the correct brace size for your wrist.

A The correct fitting sequence is determined by the increasing molecule symbols on the wrist brace. Slide the base around the hand until it reaches the thumb. Close the first fastening around the wrist.

B Wrap the long strap around the wrist to apply the required compression to the wrist.

C Close the hook and loop fastener.

WASHING INSTRUCTIONS



Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.

The brace can be washed at temperatures up to 30°C, on a delicate fabrics cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

To extend the brace's service life, it should be dried after use, if necessary, before being stored.

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before purchasing, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to be able to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- Within the framework of EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user is established.

PUSH CARE HANDGELENKBANDAGE

EINLEITUNG

Push Care Produkte bieten Lösungen bei Einschränkung Ihrer Bewegungsfreiheit durch Verletzung oder Funktionsstörung. Empfohlen von Ärzten und Wissenschaftlern.

Ihre neue Handgelenkbandage ist ein Push Care Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push Care Handgelenkbandage bietet Schmerzreinderung und das Gefühl von mehr Stabilität durch einstellbaren Druck.

Push Care Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und sorglose Benutzung.

Lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push Care Handgelenkbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push Care Handgelenkbandage sorgt für Druck rund um das Handgelenk und verbessert so das Stabilitätsgefühl. Dieser Druck kann individuell angepasst werden. Das Handgelenk ist nicht vollständig fixiert, so dass Sie über ausreichende Bewegungsfreiheit verfügen, um Ihren Tätigkeiten nachzugehen. Die Handfläche bleibt frei, um Ihnen das Greifen zu ermöglichen.

Sogenannte Komfortzonen aus gepolstertem Material wurden um empfindliche Stellen des Handgelenks herum eingebaut. Eine gute anatomische Passform trägt dazu bei, dass die Bandage bei Bewegungen nicht verrutscht.

Die Bandage besteht aus Sympress™, einem hochqualitativen komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für eine weiche Innenseite und hält die Haut trocken. Die Push Care Handgelenkbandage ist leicht anzulegen und kann problemlos gewaschen werden.

INDIKATIONEN

- Überlastung des Handgelenks
- Leichte Distorsion
- Leichte Restinstabilitäten
- Leichte Arthrose
- Leichte Rheumabescherden

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung der Glieder kann eine Bandage zu Hyperämie führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfänglich zu tight anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam, einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

ANMESSEN/ANLEGEN

Die Handgelenkbandage ist in 4 Größen erhältlich. Messen Sie den Umfang Ihres Handgelenks, wie auf der Packung abgezeichnet. Anhand der Tabelle auf der Verpackung bestimmen Sie die korrekte Bandagengröße für Ihr Handgelenk.

A Die korrekte Reihenfolge des Anlegens wird durch die zunehmenden Molekülsymbole auf der Handgelenkbandage festgelegt. Streifen Sie die Bandage über Ihre Hand bis zum Daumen. Dabei liegt der schmale Steg zwischen Daumen und Zeigefinger. Verschließen Sie den ersten Verschluss auf der Oberseite des Handgelenks.

B Wickeln Sie nun das lange Band um das Handgelenk herum, um den erforderlichen Druck auf das Handgelenk zu erzeugen.

C Schließen Sie den Klettverschluss.

WASCHHINWEISE



Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wäsche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30°C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocken).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes oder Therapeuten notwendig sein.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die richtige Wahl der Größe entscheidend. Bitte passen Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Das Fachpersonal an Ihrer Verkaufsstelle wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage optimal anlegen. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, damit Sie später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Wenden Sie sich an den Spezialisten, wenn das Produkt individuelle Anpassungen erfordert.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jeden schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.

PUSH CARE POLSBRACE

WOORD VOORAF

Push care producten bieden oplossingen wanneer u door een blessure of aandoening wordt beperkt in uw bewegingsvrijheid. Verantwoord door medici en wetenschappers.

Uw nieuwe polsbrace is een Push care product en wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push care Polsbrace biedt pijnverlichting en een verbeterd stabiliteitsgevoel door middel van instelbare druk.

Push Care producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. Dit met het oog op maximale zekerheid en een zorgeloos gebruik.

Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push care Polsbrace aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of kunt u stellen aan info@push.eu.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Uw Push care Polsbrace biedt compressie rond het polsgewricht, waardoor het stabiliteitsgevoel in het gewricht wordt verbeterd. Deze compressie kunt u naar eigen behoeften instellen. Het polsgewricht wordt niet geïmmobiliseerd, waardoor u voldoende bewegingsvrijheid behoudt om uw activiteiten uit te voeren. De handpalm is vrijgelaten waardoor een goede grip behouden blijft.

Rond kwetsbare gebieden van de pols zijn zgn. comfortzones aangebracht door middel van gepolstert materiaal. De goede anatomische pasvorm bevordert het positiebehoud van de brace tijdens beweging.

De brace is vervaardigd van Sympress™, een hoogwaardig, comfortabel materiaal. Door het gebruik van microvezels voelt de binnenzijde zacht aan en blijft de huid droog. De Push care Polsbrace is eenvoudig aan te leggen en kan probleemloos gewassen worden.

INDICATIES

- Lichte overbelastingklachten in het polsgewricht
- Lichte distorsie
- Lichte restinstabiliteit
- Lichte artrose
- Lichte reumatische klachten

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwung leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANMETEN / AANLEGGEN

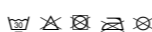
De polsbrace is verkrijgbaar in vier maten. Meet de omtrek van de pols zoals aangegeven in de tekening op de verpakking. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste braemaat behorende bij uw polsometk.

A De juiste aanlegvolgorde wordt bepaald door de opeenvolgende moleculsymolen op de brace. Schuif de basis om de hand tot deze aansluit op de duim. Sluit de eerste sluiting rond de pols.

B Wikkel de lange band rondom de pols, zodat de juiste compressie op het polsgewricht wordt geboden.

C Sluit het klittenband.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Sluit de klittenbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30°C, fijne was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater.

De brace mag licht gecentrifugeerd worden; hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

Voor een lange levensduur is het belangrijk uw brace na gebruik, indien nodig, eerst te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Push braces zijn bedoeld om op de intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daartoe geschikt middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom vóór aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooppunt legt u uit hoe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspecialist indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stiknaeden waarneembaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- In het kader van EU verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-licdstaat waar de gebruiker is gevestigd.

POIGNET DE MAINTIEN PUSH CARE

INTRODUCTION

Les produits Push care vous apportent des solutions lorsque votre liberté de mouvement a été restreinte par une blessure ou par un trouble. Approuvés par les médecins et par les scientifiques.

La nouvea muñequera es un producto Push Care, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, confort e qualità. Le bandage de poignet Push care apporte un soulagement de la douleur et une sensation de plus grande stabilité supplémentaire grâce à la compression réglable.

Les produits Push care sont innovateurs et fabriqués pour vous avec un grand soin. Une sécurité maximale et une utilisation sans souci sont ainsi garanties.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le poignet de maintien Push care. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre poignet de maintien Push care exerce une pression autour du poignet, améliorant ainsi la stabilité de l'articulation. Cette pression peut être réglée si nécessaire. L'articulation du poignet n'est pas immobilisée, ce qui vous laisse une liberté de mouvement suffisante pour effectuer vos activités. La paume de la main est libre pour permettre une bonne saisie des objets.

Des bandes de confort en matière rembourrée ont été prévues autour des zones vulnérables du poignet. Un ajustement anatomique approprié fait que le poignet de maintien reste en position quand vous êtes en mouvement.

Le poignet de maintien est fait en Sympress™, un matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend l'intérieur doux et maintient la peau sèche. Le poignet de maintien Push care est facile à appliquer et se lave sans aucun problème.

INDICATIONS

- Légères douleurs lancinantes au poignet
- Légère déformation
- Légère instabilité résiduelle
- Lieue artrosi
- Légères douleurs rhumatoïdes

Il n'existe aucune affection connue en raison de laquelle le bandage ne doit pas ou ne peut pas être porté. En cas de mauvaise circulation sanguine dans les membres, un bandage peut provoquer une hyperémie. Ne serrez pas excessivement le bandage, au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

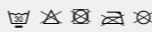
Le poignet de maintien est disponible en quatre tailles. Mesurez la circonférence du poignet comme le montre l'illustration sur l'emballage. Le tableau se trouvant sur l'emballage vous indique la taille qui convient à votre poignet.

A L'ordre d'ajustage correct est déterminé par les symboles de molécule croissants sur le poignet de maintien. Glissez la base autour de la main jusqu'à ce qu'elle atteigne le pouce. Fermez la première attache autour du poignet.

B Enroulez la longue bande autour du poignet pour exercer la pression requise sur celui-ci.

C Fermez la fermeture à boucles et à crochets.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Sluit de klittenbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

Le poignet de maintien peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30°C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, faites sécher le poignet de maintien à l'air libre (pas près d'une source de chaleur, ni dans un sèche-linge).

Pour prolonger la durée de vie du poignet de maintien, celui-ci devrait être séché après avoir été utilisé et, au besoin, avant d'être rangé.

IMPORTANTE

- L'utilisation appropriée du poignet de maintien Push peut nécessiter le diagnostic d'un docteur ou d'un thérapeute.
- Les bandages Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille de bandage adéquate. Essayez donc le bandage avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre bandage Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement de le bandage à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des bandages si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Contrôlez votre bandage Push avant chaque utilisation, pour vérifier qu'il n'y a pas de signes d'usure ou de vieillissement de ses éléments ou de ses coutures. Votre bandage Push ne peut fonctionner de manière optimale que s'il est entièrement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.

POLSIERA PUSH CARE

INTRODUZIONE

I prodotti Push Care offrono valide soluzioni quando la vostra libertà di movimento è limitata da una lesione o da un disturbo. Sono inoltre approvati da medici e ricercatori.

La vostra nuova polsiera è un prodotto Push Care, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, confort e qualità. La polsiera Push care aiuta ad alleviare il dolore dando una sensazione di maggiore stabilità grazie alla pressione regolabile.

I prodotti Push Care sono innovativi e vengono realizzati per voi con grande cura. Ciò assicura la massima sicurezza ed un uso senza preoccupazioni.

Prima di utilizzare la polsiera Push Care, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per domande o osservazioni, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore di fiducia o di inviare una e-mail a info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La vostra polsiera Push Care esercita una compressione intorno al polso, migliorando il senso di stabilità dell'articolazione. Questa compressione può essere regolata, se necessario. L'articolazione del polso non viene immobilizzata, lasciandovi sufficiente libertà di movimento per eseguire le normali attività. Il palmo della mano è libero, per consentirvi una presa corretta.

Attorno alle aree vulnerabili del polso sono state create delle cosiddette «zone di comfort» di materiale imbottito. La forma anatomica corretta contribuisce al fatto di restare in posizione durante i movimenti.

Il prodotto è realizzato in Sympress™, un materiale confortevole di alta qualità. L'uso di microfibra rende la parte interna morbida al tatto mantenendo la pelle asciutta. La polsiera Push Care è facile da applicare e può essere lavata senza alcun problema.

APPLICAZIONI

- Leggere distrazioni del polso
- Dolencias leves por distensiones en la muñeca
- Leggera instabilità
- Artrosi suave
- Leggeri disturbi dell'artite reumatoide

Non vi sono disturbi noti che sconsigliano l'uso del prodotto. In caso di circolazione sanguigna insufficiente negli arti, il prodotto può causare iperemia. Evitate di applicare il prodotto stringendolo troppo all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i disturbi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapista.

COME STABILIRE LE GIUSTE TAGLIA

La polsiera è disponibile in 4 diverse taglie. Misurate la circonferenza del polso, come illustrato nella figura riportata sulla confezione. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare le dimensioni corrispondenti al vostro polso.

A La corretta sequenza di applicazione è determinata dai simboli di valore crescente stampigliati sulla polsiera. Fate scivolare la base intorno alla mano fino a raggiungere il pollice. Chiudete la prima chiusura intorno al polso.

B Avvolgete la cinghia intorno al polso, per applicare la compressione desiderata al polso.

C Chiudere la chiusura a ganccio e occhioello.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



Prima del lavaggio, chiudere le chiusure a ganccio e occhioello per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare.

Il prodotto può essere lavato fino ad temperatura di 30°C, a mano o utilizzando un ciclo per tessuti delicati. Non utilizzare alcun candeggiante.

È possibile utilizzare un ciclo delicato di centrifuga: una volta terminato, stendete il prodotto ad asciugare all'aria aperta (non nelle vicinanze di una fonte di calore né nell'asciugabiancheria).

Per prolungare la durata del prodotto vi consigliamo di asciugarlo dopo l'uso, se necessario, prima di conservarlo.

IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- I tutori Push sono destinati ad essere indossati sulla cute perfettamente integra. La cute eventualmente danneggiata dovrà essere coperta prima dell'applicazione con materiale adeguato.
- Il funzionamento ottimale del prodotto è garantito solo se della taglia giusta. Si consiglia di provare il tutore prima di acquistarlo per verificare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita è a sua disposizione per spiegare in che modo indossare correttamente il tutore Push. Le consigliamo di custodire questa scheda informativa in un luogo sicuro così da poter leggere le istruzioni su come indossare il tutore ogni volta che lo desidera.
- Nel caso in cui il prodotto dovesse necessitare di un adattamento individuale, le consigliamo di consultare uno specialista.
- Prima di utilizzare il tutore Push, verificare sempre che non presenti segni di usura o di invecchiamento di componenti o cuture. Le prestazioni ottimali del tutore Push sono garantite solo se il prodotto è completamente integro.
- Nel quadro del regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici, l'utilizzatore è tenuto a segnalare qualsiasi incidente di grave entità occorso durante l'utilizzo del prodotto al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui è residente.

MUÑEQUERA PUSH CARE

INTRODUCCIÓN

Los productos Push care aportan soluciones allí en donde se ve restringida la libertad de movimientos debido a lesiones o traumatismos. Están recomendados por médicos y científicos.

La nueva muñequera es un producto Push care caracterizado por un alto nivel de eficacia, confort y calidad. El soporte para muñeca Push care ayuda a aliviar el dolor y crea una sensación de mayor estabilidad ajustando la presión.

Los productos Push care son realmente innovadores y están fabricados para usted con un esmerado cuidado. Esto asegura el máximo de seguridad y un fácil uso.

Antes de usar la muñequera Push care, lea cuidadosamente la información del producto. Si tiene alguna duda, consulte con su distribuidor o envíe un correo electrónico a info@push.eu.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La muñequera Push care proporciona una compresión alrededor de la muñeca que mejora la sensación de estabilidad de la articulación. Esta compresión se puede ajustar según se desee. La articulación de la muñeca no queda inmovilizada, dejándole suficiente libertad de movimiento para desarrollar sus actividades normales. La palma de la mano queda libre para que pueda coger cosas.

Alrededor de los puntos vulnerables de la muñeca se han creado zonas blandas de material acolchado. Un correcto ajuste anatómico contribuye a que la muñequera se mantenga en su posición mientras se realizan movimientos.

La muñequera está hecha de Sympress™, un cómodo material de gran calidad. El uso de microfibras proporciona una sensación suave y mantiene la piel seca. La muñequera Push care es fácil de aplicar y se puede lavar sin problemas.

INDICACIONES

- Distorsión ligera
- Inestabilidad residual leve
- Artrosis suave
- Dolencias reumatoides leves

No se conocen trastornos que impidan el uso de la muñequera. En caso de problemas de circulación en los miembros, la muñequera puede provocar hipermia. Evite apretar demasiado a ligadura no inicio.

El dolor es siempre una señal de aviso. Si el dolor continúa, es aconsejable consultar con el médico o el fisioterapeuta.

DETERMINACIÓN DEL TAMAÑO / AJUSTE

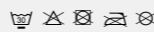
La muñequera se encuentra disponible en cuatro tamaños. Meça a circunferência do pulso como se mostra na ilustração. A tabela impressa na embalagem mostra o tamanho conveniente para o seu punho.

A O orden de colocação correta se estabelece por el aumento de los símbolos moleculares en la muñequera. Deslice la base alrededor de la mano hasta llegar al dedo pulgar. Cierre la primera fijación alrededor de la muñeca.

B Enrosque la cinta larga alrededor de la muñeca para ejercer la compresión necesaria sobre la misma.

C Abroche el cierre de gancho y lazo.

INSTRUCCIONES DE LAVADO



PUSH保護手首サポーター

はじめに

Push 保護製品は、動作の自由が私我または障害者によって制限される場合の解決策を提供します。これは医師と科学者により承認されています。

新しい保護手首サポーターのPush 保護製品は、高水準の性能と快適性と品質を特色としています。Push care wrist brace (手首補強具)は、痛みを和らげ、調節可能な圧力によってより大きな安定性の感覚を生み出します。

Push 保護製品は、革新的でユーザーのために大きな配慮をして製造されており、これにより最大の安全と心配のない使用が確保されます。

Push保護手首サポーターを使う際には、製品情報をよく読んでください。ご購入の場合には、販売店にお問い合わせいただくか、info@push.euへ電子メールでご連絡ください。

製品特徴

このPush保護手首は手首の回りに加圧を施し、関節の安定感を改善します。この加圧は、必要に応じて調節することができます。手首の関節は固定されません。ユーザーが活動するため十分な動作の自由を確保します。また、手の適切なグリップは保持されます。

バンド材を入れたいゆるめ柔らかい部分は、手首の弱い部分のまわりを取り囲みます。解剖学的な整合性は、動作間に適応するサポーターを 助けます。

サポーターは、高品質で快適な材料であるSympress™でできています。マイクロ繊維の使用で内部は柔らかい感じて皮膚の腫れを防ぎます。Push保護 手首ブレスは、使用が簡便で問題なく清潔にすることができます。

効能

- 手首の軽い怪傷病訴
- 軽度の捻挫
- 軽い残存性の不安定性
- 軽度の関節症
- 軽いウラナ様病訴

サポーターを着けることができないか、着けるべきではないと言う 障害の ケースはありません。四肢の血液循環がよくない場合、サポーターは充血を引き起こす場合があります。始めは、サポーターをあまりきつく適用することを避けてください。痛みは常に警告の徴候です。痛みが持続するが病訴が悪化する場合には、医師または理学療法士と相談されることをおすすめします。

サイズ・整合の決定

手首サポーターには、4つのサイズがあります。

パッケージに表示された具体例のようにして手首の周囲を測ってください。

パッケージに表示された表は、あなたに合うサポーターのサイズの参考になります。

- 正しい締め具合は、サポーターの分子シムボルの増加度合いが決まります。サポーターを手のまわりで腕指に届くまですべらせてください。最初の留め紐を手首のまわりで閉じます。
- 手首を長いバンドで巻き、必要と思われる力を手首に加えて、面ファスナー・バンドを閉じます。 (C)

洗たくに関して

🧼🧴🧺🧶

洗たくの前には、サポーターと他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。

サポーターは、>30度の温度の洗濯機で 注意が必要な繊維サイクルまたは手で洗滌することができます。漂白剤は使用しないでください。

ゆるやかな回転乾燥機サイクルは使ってください。その後、サポーターを大気中に掛け(熱源の近くや回転式乾燥機以外で)乾かしてください。

サポーターの使用を長持ちさせるために、必要に応じ使用後は保管前に乾燥するようにしてください。

重要

- Pushサポーターの適正使用には、医師または理学療法士による診断を必要とする場合があります。
- プッシュブレスは、無傷の皮膚に着用する目的で設計されています。皮膚に傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。
- 最適な機能を実現するには、適切なサイズを選択する必要があります。購入前にリリースを取り付けて、サイズを確認してください。販売代理店の専門スタッフが、プッシュブレスを取り付けの最適な方法を説明します。この製品情報は、安全な場所に保管して、取り付けの仕方について必要なときにいつでも参照できるようにしてください。
- 製品に個別の調整が必要な場合には、ブレスの専門家に相談してください。
- コンポーネントや縫い目に摩耗や老化的変化がないかどうか、使用前に毎回プッシュブレスをチェックしてください。プッシュブレスの最適なパフォーマンスは、製品が全く損傷していない場合にのみ保証されます。
- 医療機器に関するEU規制2017/745の枠組み内にある場合、ユーザーは製品に関連する重大な事故について製造業者およびユーザーの会社のある加盟国の所管官庁に報告しなければなりません。

Push®は、オランダのNea International bv 社

当社の国の販売店について詳しい情報を得たい場合には、次のサイトをご覧ください。 www.push.eu/distributors

ČESKY

ZÁPĚSTNÍ BANDÁŽ PUSH CARE

ÚVOD

Výrobky Push care představují řešení tam, kde je volnost tělesného pohybu v důsledku úrazu nebo poruchy omezená. Schvalují je lékaři i vědci.

Vaše nová zápěstní bandáž je výrobkem Push care, který je charakterizován vysokou efektivností, pohodlností a kvalitou. Zápěstní bandáž Push care nabízí díky nastavitelnému tlaku úlevu od bolesti a pocit větší stability.

Výrobkům Push care je při jejich výrobě věnována největší péče a mají moderní konstrukci. Tim je zajištěna jejich maximální bezpečnost a lze je nosit zcela bez obav.

Před použitím zápěstní bandáže Push care si dobře prostudujte informace o výrobku. Pokud máte jakékoliv dotazy, obraťte se laskavě na svého prodejce nebo nám zašlete e-mail na adresu: info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Zápěstní bandáž Push care vyvíjí tlak kolem vašeho zápěstí, čímž zvyšuje pocit stability v kloubu. Tlak je možno podle potreby upravovat. Zápěstní kloub není imobilizován, je v něm možno dostatečně volný pohyb a provozování všech činností. Diaň je ponechána voľná, čímž je umožnen správny úchop.

Kolem zranitelných míst v zápěstí byly vytvořeny tzv. zóny pohodlnosti podložního materiálu. K tomu, že bandáž zůstává během pohybu ve své poloze, přispívá správné volené anatomické tvarování.

Je vyrobena z vysoce kvalitního a pohodlného materiálu Sympress™. Díky tomu, že obsahuje mikrovlnáka, je materiál uvnitř měkký a udržuje pokožku suchou. Zápěstní bandáž Push care se snadno nasazuje a lze ji bez problému práť.

INDIKACE

- Mírné námahové obtíže v zápěstí
- Profilaktika przičienň a urazova
- Mírná distorzie
- Mírná reziduální nestabilita
- Mírná artróza
- Mírné reumatoidní obtíže

Nie są znane żadne porucha, pli které by se bandáž nedala nebo nesměla nosit. Při špatném prokrvování končetin může bandáž způsobovat hyperémii (překrevní). Zpočátku varování, abyse bandáž přilís neutahoval. Bolest je vždy varovným znamením. Pokud bolest přetrvává nebo se obtíže zhoršují, je vhodné poradit se s lékařem nebo terapeutem.

STANOVENÍ SPRÁVNÉ VELIKOSTI / NASAZOVÁNÍ

Zápěstí výtžha se odává ve 4 velikostech. Podle obrázku na obalu si změřte obtížné zápěstí. Správnou velikost výtžhy pro svou ruku odečtete v tabulce na obalu.

- Správné pořadí při nasazování ukazují na výztzue vzrůstající symboly molekul. Podklat posouváte kolem ruky, dokud nedosáhne palce.Zapněte první zapínání kolem zápěstí.
- Pomocí neelastického pásu nastavte požadovaný tlak kolem zápěstí Ovířte si dlouhý pás kolem zápěstí na požadovanou kompresi a zapněte suchý zip. (C)

PRANÍ

🧼🧴🧺🧶

Před praním k ochraně bandáže i ostatního prádla uzavřete suchý zip.

Bandáž se dá práť při teplotách do 30 °C v režimu jemných tkanin nebo v ruce. Bělicí přípravky nepoužívejte.

Lze použít jemné odstředivání. Potom nechte bandáž uschnout voľně na vzduchu (nikoli poblíž zdroje tepla, rovněž i nedávajte do bubnové sušičky).

Abý vám bandáž dlouho vydržela, nechte ji po použití před učiřením vyschnout, pokud je navhla.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Ke správnému používání bandáže Push může být zapotřebí, aby lékař nebo terapeut nejprve stanovil diagnózu.
- Ortýze Push jsou určeny k nošení na nepoškozené pokožce. Poškozenou pokožku je třeba nejprve zkontrolovat a leghatěkovyban, ha a nejlepší měřeret vybrásia. Vasárás előtt próbálják fel a rögzítőt, és ellenőrzize a méretét. A Push rögzítő felhelyezésének módját a vizsontelőző szakértői személyzete ismerteti Önnel. Javassaljuk, hogy ezt a termékátékozátórt tájorítja biztonságos helyen, hogy szükség esetén megtekinthesse a felhelyezésre vonatkozó útaseitakat.
- Ha a termék egyéni átalakítást igényel, keressen fel a rögzítőkkel foglalkozó szakembert.
- Lesztől produkt wymaga indywidualnego dopasowania, należy skonsultować się ze specjalistą zajmującym się opaskami uciskowymi.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić opaskę Push pod kątem oznak zużycia lub zasterzenia się elementów lub szwów. Optymalne działanie opaski Push może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy produkt jest nienaruszony.
- W ramach rozporządzenia UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych użytkownik musi zgłaszać każdy poważny incydent dotyczący produktu producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma siedzibę.
- Przed použitím ortézy Push zkontrolujte, zda nejví znmák opotěbení či štárnutí materiálu jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou funkčnost, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen.
- V rámci nařizení EU 2017/745 z zdravotnických prostředků musí uživatel ohlásit jakoukoliv závažnou nežádoucí příhodu týkající se produktu výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém uživatel sídlí.

Push® je registrovaná známka spoločnosti Nea International bv

Dane distributora v Państwa kraju można znaleźć na stronie www.push.eu/distributors

POLSKI

ORTOPEDYCZNA OPASKA OCHRONNA NADGARSTKA

WSTĘP

Produkty ochronne stanowią jedno z rozwiązań problemów związanych z niewielkimi bólami pourazowymi. Stanowią zabezpieczenie przed urazami u osób bardzo aktywnych. Są uznawane zarówno przez lekarzy jak i pacjentów.

Opaska ochronna nadgarstka jest ochronnym produktem uciskowym, charakteryzującym się wysoką skutecznością, jakością oraz dającą pełny komfort. Opaska nadgarstka Push care pomaga zmniejszyć ból i dzięki regulowanemu stopniowi ucisku daje pomoc w zwiększaniu stabilności.

Uciskowe produkty ochronne wywarza się z ogromną dokładnością. Aby sprostać oczekiwaniom naszych klientów, opaska zapewnia swobodę ruchów przy zachowaniu maksymalnego bezpieczeństwa.

Przed użyciem opaski należy uważnie przeczytać informacje dotyczącego tego produktu. Wszelkie zapytania proszę kierować do sprzedawcy lub na adres poczty elektronicznej: info@push.eu

OPIS PRODUKTU

Ochronna opaska zapewnia stabilność stawu poprzez zwiększenie nacisku. Naciśk może być regulowany w miarę potrzeb. Nadgarstek nie jest całkowicie unieruchomiony. Wykazuje pozostawia wystarczającą swobodę ruchów pozwalającą na wykonywanie różnych czynności. Aby umożliwić chwytanie przedmiotów, spódnia część dłoni pozostaje niesrepopowana.

W szczególności wrażliwych miejscach nadgarstka znajdują się wykonane z miękkiego materiału tzw. elementy zwiększające wygodę. Odpowiednie anatomiczne dopasowanie zapewnia pozostanie opaski na właściwym miejscu nawet podczas intensywny pracy.

Opaska została wykonana z tworzywa wysokiej jakości o nazwie Sympress™. Zastosowanie mikro-włókien sprawia, że wewnętrzna jej strona jest miękka i skóra pod nią nie poci się. Opaska jest łatwa w użyciu. Można ją prać.

WSKAZANIA

- Profilaktyka przeciżeń i urazowa
- Lekkie skręcenia
- Nieznaczna utrwalone niestabilność
- Lekka artroza
- Zaburzenia reumatoidalne

Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiłyby przeciwwskazanie do użyczenia opaski. W przypadku słabego krążenia krwi w kończynach opaska może spowodować przekrwienie. Na początku stosowania należy wystrzegać się zbyt ciasnego dopasowania opaski.

Ból zawsze stanowi ostrzeżenie. W przypadku utrzymywania się dolegliwości bólowych lub ich nasilenia należy zgłosić się do lekarza lub rehabilitanta.

WYBÓR ROZMIARUDOPASOWANIA

Opaska na nadgarstek dostępna jest w 4 rozmiarach. Zmierzyć obwód nadgarstka, w sposób pokazany na ilustracji na opakowaniu. Właściwy rozmiar opaski znaleźć można w tabeli na opakowaniu.

- A właściwa kolejność zakładania określona jest przez roszące oznaczenia na opasce. Nasunąć podstawę opaski na rękę, aż dojdzie do kciuka. Zapiąć pierwsze mocowanie dookoła nadgarstka.
- Owinąć drugi pasek wokół nadgarstka, aby odpowiednio docisnąć opaskę i zapiąć pasek znowu.
- Zapiąć na rzep.

KONSERWACJA

🧼🧴🧺🧶

W celu zabezpieczenia ortęzy podczas prania, należy pozapinać „rzepy” i umieszczyć ortęzy w bawelinyim woreczku.

Prac w temperaturze nie przekraczającej 30 °C w prale lub ręcznie. Nie należy używać środków wybielających.

Lze použít jemné odstředivání. Potom nechte bandáž uschnout voľně na vzduchu (nikoli poblíž zdroje tepla, rovněž i nedávajte do bubnové sušičky).

Abý przedczytý okres użyczenia opaski, należy ją wysuszyć po użyciu, przed dolożeniem do przechowania.

UWAGA

- Właściwe korzystanie z ortęzy może wymagać porady lekarza lub rehabilitanta.
- Opaski Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Uszkodzoną skórę należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.
- Optymalne funkcjonowanie można osiągnąć tylko poprzez wybór odpowiedniego rozmiaru. Przed zakupem należy przymierzyć opaskę w celu dopasowania rozmiaru. Profesjonalny personel dystrybutora wskaze najlepszy sposób dopasowania opaski Push. Zalecamy przechowywanie tych informacji a produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.
- Jeżeli produkt wymaga indywidualnego dopasowania, należy skonsultować się ze specjalistą zajmującym się opaskami uciskowymi.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić opaskę Push pod kątem oznak zużycia lub zasterzenia się elementów lub szwów. Optymalne działanie opaski Push może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy produkt jest nienaruszony.
- W ramach rozporządzenia UE 2017/745 o urządzeniach medycznych użytkownik musi zgłaszać każdy poważny incydent dotyczący produktu producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma siedzibę.

Push® jest zarejestrowaną marką firmy Nea International bv

Dane dystrybutora w Państwa kraju można znaleźć na stronie www.push.eu/distributors

MAGYAR

PUSH CARE CSUKLÓRÖGZÍTŐ

BEVEZETÉS

A Push care termék megoldást kínálhat, ha az Ön mozgásának szabadságát egy sérülés vagy rendellenesség korlátozza. A védőpántok orvosok és tudósok jóváhagyásával készülnek.

Az Ön új csuklórögztítője egy olyan Push care termék, melyet magas szintű hatékonyság, kényelem és minőség jellemez. A Push care csuklórögztítő az állítható nyomás révén nagyobb stabilitásért hoz létre.

A Push care termék kijátást hoznak, és a legnagyobb gondossággal készültek az Ön részére. Ez elősegíti a legnagyobb biztonságot és a gondatlan használatot.

A Push care csuklórögztő használatát előlő gondosan olvassa el a termékátékozatót. Amennyiben bármilyen kérdése van, kérjük forduljon Ön vizsontelőzőjához, vagy küldjön e-mail-t a info@push.eu internet címre.

TERMÉK ISMERTETŐJEGYEK

Az Ön Push care csuklórögztítője kompressziót biztosít a csukló körül, megnövelve az ízület stabilitásának érzését. A kompresszió beállítható a kívánt mértékre. A csuklóételőt nincs immobilizálva, elegendő mozgásszabadságot hagyva Önnek a tevékenységék elvégzésé. A tenyerő szabadon van dnyva, ezáltal lehetővé válik a megfelelő fogás.

Kipárnázott anyagból úgynevezett komfort zónákat alakítottunk ki a csukló sérülékeny területei körül. A pontos anatómiai illeszkedésé hozzájárul ahhoz, hogy a rögzítő a mozgás során a helyén maradjon.

A rögzítő Sympress™ -ből, egy jó minőségű, kényelmes anyagból készül.

A mikroszálak használatá a belső légü tapintatósá teszi és szárazon tartja a bőrt. A Push care csuklórögztőt könnyű használni, és minden probléma nélkül mosható.

JAVALLATOK

- Enyhe megerőltetéses panaszok a csuklóban
- Enyhe ficam
- Egyrésad rostinstabilitás
- Enyhe arthrosis
- Enyhe reumás panaszok

Nincs olyan ismert rendellenesség, amelynek fennállása esetén a rögzítő nem lehet vagy nem ajánlats viselni. Csökkent vérellátású végtagok esetében a rögzítő vérbeségék okozhat. Kezdetben ne hűzza túl szorosra a rögzítőt.

A fájdalom alólát megfigyelhető jel. Amennyiben a fájdalom nem múlik, vagy a panaszok rosszabbodnak, ajánlatos felkeresnie kezelőorvosát.

A MÉRET MEGHATÁROZÁSA / ILLESZKÉDÉS

A csuklórögztő 4 méretben kapható. Mérje meg a csukló körfogátát, amit azt a csomagoló levő ábra mutatja. A dobozon lévő címke mutatja az Ön csuklójának megfelelő rögzítő méretét.

- A Rätt pårtagningssekvens framgår av de små symbolerna på handledsstödet. Skjut undertdelen över handen tills stödet fastnar i tumvecket.Förslut det första fästet runt handleden.
- Linda det långa bandet runt handleden för att anbringa rätt tryck mot handleden och stäng sedan kardborrbandet upptill. (C)

C. Rögzítse a tépőzárat.

TISZTÍTÁSI ELŐIRÁSOK

🧼🧴🧺🧶

Stäng kardborrbandsförslutningen innan du tvättar stödet för att skydda både det och den övriga tvätten.

Stödet kan tvättas vid temperatur på upp till 30 °C – antingen med ett program för känsliga material eller för hand. Använd inte blekmedel.

Lättare centrifugering är OK. Häng sedan stödet på tork – helst utomhus (häng det *inte* nära en värmekälla och torka det *inte* i en torktumlare).

Stödet håller längre om man alltid låter det torka efter användning innan man lägger undan det.

FONTOS

- Ke Push rögzítő megfelelő használatához orvos kónisémjele szükséges.
- A Push rögzítők csak sértetlen bőrfelületen használhatóak. A rögzítők használatá előtt a sérült bőrfelületet megfelelő anyaggal le kell fedni.
- A rögzítő akkor működik a leghatékonyabban, ha a megfelelő méretet választásia. Vasárás előtt próbálják fel a rögzítőt, és ellenőrzize a méretét. A Push rögzítő felhelyezésének módját a vizsontelőző szakértői személyzete ismerteti Önnel. Javassaljuk, hogy ezt a termékátékozatórt tájorítja biztonságos helyen, hogy szükség esetén megtekinthesse a felhelyezésre vonatkozó útaseitakat.
- Ha a termék egyéni átalakítást igényel, keressen fel a rögzítőkkel foglalkozó szakembert.
- Lesztől produkt wymaga indywidualnego dopasowania, należy skonsultować się ze specjalistą zajmującym się opaskami uciskowymi.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić opaskę Push pod kątem oznak zużycia lub zasterzenia się elementów lub szwów. Optymalne działanie opaski Push może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy produkt jest nienaruszony.
- W ramach rozporządzenia EU 2017/745 o urządzeniach medycznych użytkownik musi zgłaszać każdy poważny incydent dotyczący produktu producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma siedzibę.

A Push® a Nea International bv regisztrált védjegye

Dane dystrybutora v Państwa kraju można znaleźć na stronie www.push.eu/distributors

SVENSKA

PUSH CARE-HANDLEDSSTÖD

INLEDNING

Push care-produkterna tillgodoser dina problem när din rörelsefrihet är begränsad eller en olycka eller en rubning. Godkända av läkare och vetenskapmän.

Ditt nya handledsstöd är en Push care-produkt. Karakteristiskt för Push care-produkterna är höggradig effektivitet, komfort och kvalitet. Push care-handledsstödet ger smärtlindring och en känsla av ökad stabilitet genom att trycket kan ökas eller minskas.

Push care-produkterna är innovativa och tillverkas med stor omsorg.

Det säkerställer maximal säkerhet och bekymmerslöst användning. Läs produktinformationen nog innan du använder ditt Push care-handledsstöd. Kontakta återförsäljaren eller skicka ett e-postmeddelande till info@push.eu om du undrar över någonting.

PRODUKTKARAKTERISTIKA
Ditt handledsstöd anbringat ett tryck kring handleden per dag ev ökad känsla av stabilitet i leden. Du kan ställa in trycket efter behov. Handleden blir inte fixerad utan du har tillräcklig rörlighet kvar för att kunna utföra dina vanliga sysslor. Handfontan är helt fri så att du kan gripa ordentligt om saker. SÅ kallade komfortzoner, med dämpande material, har byggts upp kring de känsligaste delarna av handleden. Korrekt anatomiisk passform bidrar till att hålla kvar stödet på plats när du rör på dig.

Stödet är tillverkat av Sympress™ - ett komfortabelt material av hög kvalitet. Bruken av mikrofibre ger nderdelen blöd och mjuk huden tar. Push care-handledsbandagen er let at anvende og kan uden problemer vaskes.

Der er ingen kendte lidelser, ved hvilke bandagen ikke kan eller bør anvendes. I tilfælde af dårligt blodcirkulæ i lemmerne kan en bandage forårsage hyperæmi. Undgå at fæste bandagen for stramt på i begyndelsen.

Smerte er altid et advarselstegn. Hvis smerten vedbliver, eller symptomerne forværres, bør du konsultere din læge eller behandler.

INDIKATIONER

- Begränsade sträckningsproblem i handleden
- Mindre forvridning
- Mindre postoperativ instabilitet
- Mild artrose
- Begränsade reumatoida problem

Det finns ingen kända rubningar för vilka stödet inte ska eller bör användas. Vid dålig blodcirkulation i lemmarna kan ett stöd ge upphov till hyperemi. Undvik att ha stödet för hårt pått på början.

Smärta är alltid en varningsinläggning. Om smärtan inte går över, eller problemen förvärras, bör du konsultera din läkare eller terapeut.

BESTÄMMA STORLEKSPASSFORM

Handledsstödet finns i fyra olika storlekar. Mät handledens omkrets. Se illustrationen på förpackningen. Välj ett stöd av rätt storlek med hjälp av tabellen på förpackningen.

A Rätt pårtagningssekvens framgår av de små symbolerna på handledsstödet. Skjut undertdelen över handen tills stödet fastnar i tumvecket.Förslut det första fästet runt handleden.

B Linda det långa bandet runt handleden för att anbringa rätt tryck mot handleden och stäng sedan kardborrbandet upptill. (C)

TVÄTTANVISNINGAR

🧼🧴🧺🧶

Stäng kardborrbandsförslutningen innan du tvättar stödet för att skydda både det och den övriga tvätten.

Stödet kan tvättas vid temperatur på upp till 30 °C – antingen med ett program för känsliga material eller för hand. Använd inte blekmedel.

Lättare centrifugering är OK. Häng sedan stödet på tork – helst utomhus (häng det *inte* nära en värmekälla och torka det *inte* i en torktumlare).

Stödet håller längre om man alltid låter det torka efter användning innan man lägger undan det.

VIKTIGT

- Korrekt användning av Pushstödet kan kräva diagnos av en läkare eller behandler.
- Push-bandagen er designet til at blive anvendt på ubeskadiget hud. Beskadiget hud skal først dekkes med et passende materiale.
- Bandagens optimale funktionsdygtighed kan kun opnås ved at vælge den rigtige størrelse. Før bandagen, før du køber den, for at kontrollere størrelsen. Fagligt personale hos forhandleren kan forklare, hvordan du bedst tilpasser Push-bandagen. Vi anbefaler, at du gemmer denne produktvejledning på et sikkert sted, så du senere kan konsultere tilpassingsanvisningerne efter behov.
- Konsulter en specialist i bandager, hvis produktet kræver individuel tilpassing.
- Kontroller Pushstødet varje gång du ska använda det med avseende på eventuella tecken på slltåge eller förändring av delar och sömmar. Det är bara om Pushstödet är i helt felfritt skick som du får optimalt prestanda.
- Om ramen for EU-forordning 2017/745 om medicintekniske produkter ska anvendes rapportera om alla alvorlige tilfælde i samband med produktet til producenten og den kompetente myndigheden i den EU-medlemsstat där anvænderen har silt sæt.

Push® är ett registrerat varumärke av Nea International bv

Dane dystrybutora v Państwa kraju można znaleźć na stronie www.push.eu/distributors

DANSK

PUSH CARE-HÅNDELEDSBANDAGE

INDLEDNING